

Bureaux à Shawinigan, 68a, 5e Rue SHAWINIGAN, 19 AOUT 1939

Shawinigan montre un surplus de \$2,411.25 pour l'année 1938-39

Le rapport du gérant Dorion

Ce résultat est tout à fait remarquable sous les circonstances.

Shawinigan, 19. (D.N.C.) — Le rapport du gérant municipal, M. Robert Dorion, I.C. pour le mois de juin dernier indique que l'administration municipale a terminé l'exercice financier de 1938-39 (1er juil. 1938 au 30 juin 1939) avec un surplus de \$2,411.25, ce qui est un résultat tout à fait remarquable, dans les circonstances, étant donné que, dans nombre de cas, la ville a dû faire face à des dépenses imprévues.

Le compte du revenu établit que les recettes totales, pour l'exercice terminé le 30 juin dernier, s'élevaient à \$576,366.97, alors que les dépenses pour les divers services de l'administration se sont élevées à \$573,955.12, réparties, comme suit:

(Suite à la page 19)

Le jury du coroner

Shawinigan, 19. (D.N.C.) — L'enquête, commencée lundi dernier, par le coroner, le Dr Frank Noel, dans l'affaire d'Arthur Vandal, âgé de 60 ans, dont le cadavre fut trouvé flottant dans la piscine du parc St-Marc, par M. et Mme Adélar Bronsard, dimanche dernier, s'est terminée, jeudi soir, par un verdict de mort accidentelle, asphyxie par submersion, suivie d'une défaillance cardiaque.

Comme la rumeur s'était répandue que Vandal aurait pu être la victime d'un attentat criminel, le Dr Frank Noel crut bon de faire venir, ici, le Dr Jacques Tremblay, médecin-légiste de Québec, pour procéder à une autopsie.

Dans son rapport, le Dr Tremblay mentionne qu'il a constaté que Vandal souffrait d'artériosclérose. Le cadavre ne portait aucune marque de violence, et l'autopsie n'a révélé aucune trace de poison ou d'intoxication, dans les viscères de la victime.

Le rapport du médecin-légiste a été accepté par le jury du coroner, qui a rendu le verdict susdit.

Une vingtaine de témoins ont été entendus, au cours de l'enquête dirigée par le Dr Frank Noel, coroner.

Les écuries de courses



A l'extrémité de la piste des courses sur le parc de l'exposition ont été construites huit élégantes petites bâtisses à l'aspect coquet et aux couleurs vives. Ce sont les écuries des courses qui forment un contraste avec les stables pauvres qui s'alignaient le long de la clôture de l'ancien parc.

Il y a en tout huit écuries pouvant recevoir chacune douze chevaux. Chaque jockey a au-dessus de la stalle de son cheval ses appartements où il peut dormir à l'aise, près de sa bête.

Le jury du coroner dit que Vandal s'est noyé accidentellement

Shawinigan, 19. (D.N.C.) — Mercredi, le 23 courant la ville recevra la visite des juristes européens qui viennent tenir un congrès au Canada et qui ce jour-là parcourront une partie de la Mauricie.

M. le maire J. A. Blodreau a reçu à ce sujet une communication de Me L. S. D. Durand, bâtonnier pour le district des Trois-Rivières, lui exprimant le désir de conduire ici les éminents visiteurs européens.

M. le maire Blodreau et ses collègues du conseil ont accepté avec empressement de recevoir ici les juristes qui seront pour un bon nombre accompagnés de leurs épouses et qui formeront un groupe de quelque cinquante personnes. A ce groupe se joindront quelques membres du Barreau de Québec, Trois-Rivières et Montréal.

Les visiteurs européens, qui sont des juristes de France, Belgique, Roumanie et autres pays latins de l'Europe, viennent au Canada sous la direction de M. Ripet, membre de l'Institut de France et doyen de la Faculté de Droit de l'Université de Paris.

Mercredi prochain, les quatre-vingt Trois-Rivières assisteront à l'après-midi et se rendront directement à Grand-Mère où ils seront reçus officiellement par les autorités municipales. A leur retour, ils arrêteront ici où ils seront l'objet d'une réception civile suivie d'un dîner qui leur sera offert à l'hôtel Cascades.

Les libéraux s'organisent à La Tuque

En vue de la réception à l'hon. Adélar Godbout.

La Tuque, 19. (D.N.C.) — A l'issue de ville, mercredi le 16 a eu lieu une grande assemblée tenue en août 1939, en vue de réorganiser le Club libéral La Tuque de La Tuque, M. F.-X. Lamontagne fut choisi comme président temporaire et M. Maxime Picotte, comme secrétaire temporaire. Le président annonce le but de l'assemblée, qui est de réorganiser le club et de former un comité pour voir à organiser une réception convenable à l'hon. Adélar Godbout qui viendra en cette ville, le 28 août courant.

On procéda à l'élection qui a donné le résultat suivant: Président réélu: M. F.-X. Lamontagne; Vice-président: Dr Lucien Ringet; Secrétaire: M. Thomas Harvey; Organisateur: MM. Daniel Banville, Emilien Bergeron et Roch Courteau;

Directeurs: MM. John Hébert, Donat M. Sturgeon, Thomas Lavoie, M. J. Hayes, Sr. Hector Lamothe, Raymond Gilbert, Arthur Allard Georges Boudreau, Maxime Picotte, François Beaulieu, Jules Légaré, Edmond Tremblay, Damien Lévesque, Hervé Riberty, Hilda Duchesne, J. Elle Tremblay, Jos. Lamontagne, Napoléon Dupont, Auguste Gravel, Johnney Gauthier, Louis Chouinard, La Croche, et Arthur Mackenzie, Rivière-au-Rat, Léiner Tremblay et David Brassard, La Croche.

Il fut également décidé à cette réunion que la contribution annuelle serait fixée à \$0.50, par membre.

A l'Unité Sanitaire de Laviolette

Grand-Mère, 19. (D.N.C.) — Nous donnerons des cliniques pour les bébés et les enfants, tous les jours de la semaine, aux endroits suivants:

Lundi, le 21, à Grand-Mère; mardi, le 22, à St-Timothée (village); mercredi, le 23, à La Tuque; jeudi, le 24, à St-Timothée (rangs); vendredi, le 25, à St-Georges.

Délégation à Valleyfield

Shawinigan, 19. (D.N.C.) — La Chambre de Commerce des Jeunes délégué MM. Lucien Guertin et Gérard Carreau aux grandes régates qui auront lieu, aujourd'hui et demain, à Valleyfield. Ces régates sont organisées par la Chambre de Commerce des Jeunes de Valleyfield.

Soirée intime

Saint-Marc, 19. (D.N.C.) — Se réunissaient dernièrement à la résidence de M. et madame Adélar Houle, rue Saint-Marc, plusieurs parents et amis pour une soirée à l'occasion du passage de leurs nièces: Mlle Normande et Monique Julien de Senneterre, A-bitibi.

Il y eut chant, musique, danses canadiennes. Un succulent goûter fut servi par madame A. Houle et sa fille Yvette.

Etaient présents: M. et Mme Adélar Houle, M. et Mme Aimé Boucher, M. et Mme Ovide Dufresne, Mlle Normande et Monique Julien, Laurette et Yvette Houle, Mlle Germaine Auger, Lucie Duplessis, Jeanne Duplessis, Cécile Perrault, Bernadette Perrault, Mlle Jeanne Deschênes et Mlle Matteau, MM. Noël Morais, Roger Morais, Donald Dupont, M. Gelinat, Matteau et Baril, Alcide Garand, Lionel Pellerin, Marcel Dufresne.

Les musiciens étaient: MM. Patrick, Médéric et Gérard Perrault, M. Tessier, M. Vallée, MM. Brodeur et Gauthier.



Un avion de bombardement de l'aviation américaine fit récemment une envolée d'essai à l'île Field, s'éleva à 150 pieds, et l'un des deux moteurs manqua. A l'atterrissage, l'avion vira vers le sol et prit feu en touchant terre. Au bout d'une heure, on va à l'intérieur les cadavres des neuf membres de l'équipage.



Miss Drake, le cheval de M. et Mme Farnell, de Québec, dont le meilleur temps fut de 2:07 sera au nombre des partants dans la classe 2.18 amble au cours de l'exposition.



QU'EST-CE AU JUSTE QUE LE "SERVICE"

En plus de la qualité des produits que nous vendons, vous trouverez que nous suivons la bonne route dans cette question du "service". Nous voulons que vous reveniez quand vous nous avez fait l'honneur d'une visite. Pour cela nous avons les meilleurs mécaniciens et les meilleurs employés. A eux tous ils peuvent vérifier toutes les parties de votre automobile, et quand ils vous disent "O.K." vous pouvez partir avec confiance. Pour nous ce n'est pas du travail c'est du "SERVICE" et nous sommes fiers de le donner.

Toujours en vente un beau choix d'automobiles et de Camions usagés.



SHAWINIGAN AUTOMOBILE ENRC AN LAREAU INC. 7 à 11, 5e Rue. SHAWINIGAN. Tél. 585-J-585-W

EXTRA

SPECIAUX pour L'OUVERTURE DES CLASSES

OTTOMAN tout laine 54 pouces, la verge 95¢ \$1.10 \$1.25

CREPE DE LAINE 54 pouces, la verge 95¢ et \$1.10

SERGE tout laine 69¢ \$1.10 \$1.25 \$2.40

PANAMA tout laine 54 pouces, la verge \$1.60 et \$1.95

Wilfrid Béliveau
MARCHAND DE COUPONS ET NOUVEAUTES
47, 4e Rue. Shawinigan. Tél. 783

Une coopérative du Syndicat de la pulpe, à La Tuque

La Tuque, 19. (D.N.C.) — Le Syndicat des employés de la Pulpe de La Tuque, vient de décider de former une coopérative pour le bien de ses membres.

Il est entendu que les ventes seront faites exclusivement aux membres du syndicat et au comptant. On n'acceptera pas de crédit magasin au début, mais on s'arrangera pour donner satisfaction aux intéressés.

Pour ne créer aucun embarras et afin de ne pas nuire aux marchands locaux, le syndicat a décidé de faire la vente de ses marchandises aux mêmes prix de détail que les marchands de la ville, quitte à faire une ristourne d'au moins 10 pour cent à ses membres à tous les six mois. Le magasin du syndicat a commencent aujourd'hui même à entrer en affaires et dans quelques jours, il sera en mesure de satisfaire à toutes les demandes de ses membres.

Cette nouvelle initiative du syndicat semble fort goûtée de ceux qui en font partie; elle est appelée à leur faire profiter d'un bénéfice appréciable dans l'achat de leurs nécessités.

NOUVEAU SERVICE D'AUTOBUS

DEPART A BONNE HEURE LE MATIN

TROIS-RIVIERES à MONTREAL
Tous les jours

Départ de l'Hôtel St-Louis ou du terminus centre Du Platon à 6.30 a.m. (heure normale de l'est)

Les horaires indiquent l'heure normale de l'est

MONTREAL-TROIS-RIVIERES-SHAWINIGAN FALLS-GRAND-MÈRE				QUEBEC-TROIS-RIVIERES-SHAWINIGAN FALLS-GRAND-MÈRE					
LISEZ DE HAUT EN BAS-READ DOWN		NEUVE NORMALE DE L'EST		LISEZ DE BAS EN HAUT-READ UP		LISEZ DE HAUT EN BAS-READ DOWN		LISEZ DE BAS EN HAUT-READ UP	
Tous les jours	Tous les jours	Tous les jours	Tous les jours	Tous les jours	Tous les jours	Tous les jours	Tous les jours	Tous les jours	Tous les jours
8:00 PM	8:00 PM	8:00 AM	8:00 AM	8:30 PM	8:30 PM	8:00 AM	8:00 AM	8:00 AM	8:00 AM
8:20 PM	8:20 PM	8:20 AM	8:20 AM	8:50 PM	8:50 PM	8:20 AM	8:20 AM	8:20 AM	8:20 AM
8:40 PM	8:40 PM	8:40 AM	8:40 AM	9:10 PM	9:10 PM	8:40 AM	8:40 AM	8:40 AM	8:40 AM
9:00 PM	9:00 PM	9:00 AM	9:00 AM	9:30 PM	9:30 PM	9:00 AM	9:00 AM	9:00 AM	9:00 AM

MONTREAL-TROIS-RIVIERES-QUEBEC				TARIFS remarquablement bas			
LISEZ DE HAUT EN BAS-READ DOWN		LISEZ DE BAS EN HAUT-READ UP		Entre Trois-Rivières et		Autre	
Dim. seul.	Dim. seul.	Dim. seul.	Dim. seul.	Entre	Autre	Entre	Autre
8:00	8:00	8:00	8:00	Montréal	\$ 2.25	3.65	4.00
8:20	8:20	8:20	8:20	Québec	2.10	3.45	3.80
8:40	8:40	8:40	8:40	Ottawa	4.85	7.85	8.20
9:00	9:00	9:00	9:00	Toronto	5.75	15.65	16.00
9:20	9:20	9:20	9:20	New-York	10.50	16.30	16.65

Alain Médard, Chef de Clan

EPISODE 256

AVENTURE D'UNE TROUPE DE SCOUTS

En attendant que mes deux amis puissent venir me rejoindre, je vais aller faire un tour à la messe.

Je suis trop fatigué pour aller à la messe.

Mais ton plein gaz est dans une boîte mal fermée.

Très bien, je vais commander faire, mais je vais me débarrasser d'abord afin de ne pas le faire mal.

Prêt ? Je vais t'appuyer contre le mur. Je pense que tu pourras rejoindre le sommet du mur.

Je vous conseille de ne pas essayer cela. Il y a plusieurs personnes qui ont essayé et se sont fait servir de leur rest.

A L'OCCASION DE L'EXPOSITION

VENTE DE RADIOS ET REFRIGERATEURS USAGE

COMMENCANT MARDI MATIN A 9.30 HRES

Tous ces Radios et Réfrigérateurs ont été Remis à Neuf par nos Experts

70 Radios Marconi
Modèle 1939 Table et Cabinet
escompte spécial
25% à 30%

- PHILCO, modèle Table, 7 lampes. **\$5.00**
- PHILCO, modèle Cabinet, 7 lampes. **\$5.00**
- 3 VICTOR, Cabinet, 7 lampes. (Grand haut-parleur) **19.75**
- GENERAL ELECTRIC, Cabinet, 5 lampes **19.75**
- ZENITH, Table, 5 lampes **19.75**
- VICTOR, Cabinet, 8 lampes **19.75**
- 2 SPARTON, Table, 5 lampes **19.75**
- NORTHERN ELECTRIC, Cabinet, très propre. **29.75**
- MARCONI 1938, 5 lampes, Table **29.50**
- MARCONI 5 lampes, table (ondes longues et courtes) **39.00**
- SPARTON, 7 lampes, Cabinet. (Ondes longues et courtes) **59.00**



Vous vous devez de ne pas manquer cette vente !

Les prix sont quasi **INCROYABLES**

CES APPAREILS portent la garantie **"FORTIN"** que voulez vous de plus?

L'événement commercial le plus sensationnel de la saison

UNE VENTE telle que seul **"FORTIN"** peut en organiser

DES VALEURS EXCEPTIONNELLES AUX PLUS BAS PRIX POSSIBLES

N'ATTENDEZ PAS A LA DERNIERE MINUTE

Les meilleurs aubaines seront offertes

- ECOPHONE, modèle Cabinet, 5 lampes. **\$5.00**
- MAJESTIC, Cabinet, 9 lampes. (Grand haut-parleur) **\$9.00**
- MARCONI, 7 lampes. Très propre. **19.00**
- ZENITH, Cabinet, 5 lampes **19.00**
- DE FOREST CROSLEY, Combiné, 8 lampes **19.00**
- MAJESTIC, Cabinet, 9 lampes **19.00**
- DE FOREST CROSLEY, Cabinet **24.00**
- GENERAL ELECTRIC (ondes longues et courtes 1937) **29.00**
- GENERAL ELECTRIC 1938, 5 lampes, Cabinet. **29.00**
- 7 MARCONI, 5 lampes, Cabinet, 1938 **59.00**
- 2 MARCONI démonstrateurs 1939 7 lampes. Rég. \$139.00 **79.00**

Réfrigérateurs Reconditionnés

LEONARD
CAPACITE 5 PDS CUBES

REMIS A NEUF **\$65.00**

NORGE
CAPACITE 6 PDS CUBES

REMIS A NEUF **\$75.00**

MAJESTIC
CAPACITE 6 PDS CUBES

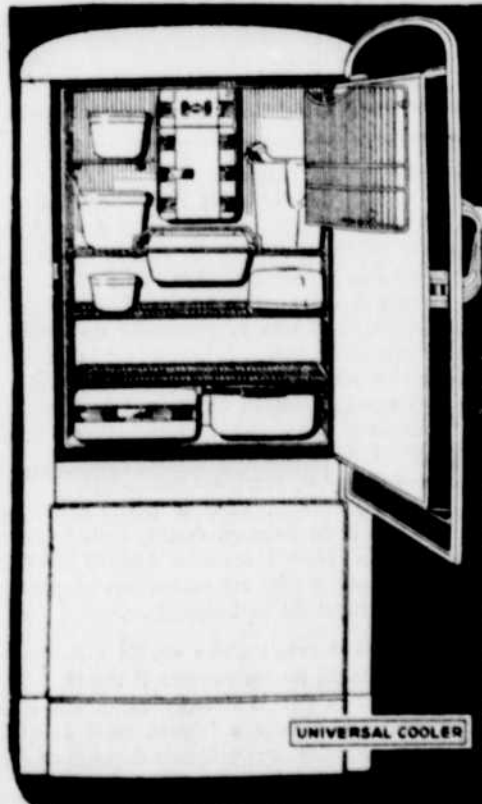
REMIS A NEUF **\$75.00**

HAYES
CAPACITE 6 PDS CUBES

REMIS A NEUF **\$45.00**

Lorsqu'il s'agit de réfrigération pensez toujours à

"Universal Cooler"



INCOMPARABLE
PAR SON EFFICACITE

RAPPELEZ-VOUS AUSSI QUE VOUS DEVEZ JOUIR DES AVANTAGES DE LA REFRIGERATION POUR A PEINE

\$144.00

5 ANS DE GARANTIE PAYABLE A NOS CONDITIONS FACILES



Laissez-nous vous aider dans vos problèmes de réfrigération, soit commerciale, soit domestique. Notre expert est à votre service 24 hres par jour.



PLUS DE LOISIRS

Et moins de

TRAVAIL

si vous lavez à l'aide

d'une **CONNOR** La plus belle jamais conçue
PROTEGEE PAR DES GARANTIES EXCLUSIVES
2 ANS 4 ANS 12 ANS

PRIX A PARTIR DE **\$84.50**

NOS CONDITIONS DE PAIEMENT sont les plus faciles

DEMANDEZ UNE DEMONSTRATION



VOYEZ NOTRE ETALAGE

J.L. Fortin
Limitée

A L'EXPOSITION